



SAN FRANCISCO

OFFICE OF ECONOMIC &
WORKFORCE DEVELOPMENT

Form para sa Pagtanggap ng Kliyente

(Client Intake Form)

1. Rebyuhin ang form na ito kasama ang kliyente at kompletuhin ang lahat ng item o dapat sagutan
2. Tingnan ang papel na naglalaman ng mga instruksiyon at nang makatulong ito sa pagkompleto ng form
3. Itago ito sa file sa loob ng limang taon

Unang Pangalan: _____ Apelyido o ID ng Kliyente: _____ Mga Pronoun o Panghalip na Ginagamit: _____

Address ng Kalye: _____ Lungsod: _____

Estado: _____ Zip Code: _____ Numero ng Telepono (Opsiyonal): _____

Email Address: _____ Petsa ng Kapanganakan: _____ / _____ / _____
(Opsiyonal)

1. Lahi at Etnisidad

Alin ang pinakanaglalarawan sa iyong etnisidad? (Markahan ang ISA. Mangyaring pumili rin mula sa mga opsyon ng "lahi" sa ibaba)

- ☐ Hispanic/Latino
- ☐ Hindi Hispanic/Latino

Alin ang mga pinakanaglalarawan sa iyong lahi? (Markahan ang LAHAT ng naaangkop)

- ☐ Amerikanong Indian/Katutubo ng Alaska
- ☐ Asyano
- ☐ Aprikano Amerikano/Itim
- ☐ Katutubong Hawaiiiano/Iba pang taga-Isla Pasipiko
- ☐ Puti

2. Pagkakakilanlan sa kasarian at sekswal na oryentasyon

Ano ang iyong kasarian? (Lagyan ng marka ang isang pinakanaglalarawan sa iyong kasalukuyang kinikilalang kasarian)

- ☐ Babae
- ☐ Lalaki
- ☐ Walang identipikasyon sa alinman sa mga tradisyunal na kasarian/ Hindi eksklusibong babae o lalaki
- ☐ Trans na Babae
- ☐ Trans na Lalaki
- ☐ Hindi Nakalista. Pakitukoy _____

Paano mo inilalarawan ang iyong kasariang kinabihasanan o kinikilalang kasarian? (Lagyan ng check ang isa)

- ☐ Bisexual
- ☐ Bakla/Lesbiana/Nagmamahal sa Pareho ang Kasarian
- ☐ Ayaw sagutin ang tanong
- ☐ Tuwid (Straight)/Heteroseksuwal
- ☐ Hindi Nakalista. Pakitukoy _____
- ☐ Hindi nakalista – Pakitukoy _____

3. Wika

Ano ang iyong pangunahing wika na ginagamit sa bahay? (Markahan ang isa)

- ☐ Chinese - Cantonese
- ☐ Chinese - Mandarin
- ☐ Ingles
- ☐ Pilipino
- ☐ Russian
- ☐ Espanyol
- ☐ Vietnamese
- ☐ Ibang Wika
- Pakitukoy Lamang _____

4. Laki ng Pamilya at Kita

Alin ang pinakanaglalarawan sa iyong pamilya? Kabilang sa Pamilya ang isang tao o pangkat ng mga taong nakatira nang magkakasama (Markahan ang isa)

- ☐ Pamilyang Pinamumunuan ng Isa
- ☐ Pamilyang Pinamumunuan ng Dalawa

Bilang ng mga taong nakatira sa iyong pamilya (kabilang ng iyong sarili) _____

Tinatayang taunang kita para sa lahat ng miyembrong nasa hustong gulang: _____

5. Sertipikasyon ng Kita

Piliin ang tamang antas ng kita ng pamilya.

Pamilyang binubuo ng:	1 tao	2 tao	3 tao	4 tao	5 tao	6 tao	7 tao	8 tao
Napakababa ng Kita	\$0 – 36,550	\$0 – 41,800	\$0 – 47,000	\$0 – 52,200	\$0 – 56,400	\$0 – 60,600	\$0 – 64,750	\$0 – 68,950
Mababa ang Kita	\$36,551-60,900	\$41,801-69,600	\$47,000-78,300	\$52,201-87,000	\$56,401-94,000	\$60,601-100,950	\$64,750-107,900	\$68,950-114,850
Katamtaman ang Kita	\$60,901-97,600	\$69,601-111,550	\$78,301-125,500	\$87,001-139,400	\$94,001-150,600	\$100,951-161,750	\$107,901-172,900	\$114,851-184,050
Mas Mataas sa Katamtaman ang Kita	\$97,601 o mas mataas pa	\$111,551 o mas mataas pa	\$125,501 o mas mataas pa	\$139,401 o mas mataas pa	\$150,601 o mas mataas pa	\$161,751 o mas mataas pa	\$172,901 o mas mataas pa	\$184,051 o mas mataas pa

6. Sertipikasyon ng Kita

Tumatanggap ba kayo ng anumang uri ng tulong na pampublikong benepisyo? (Markahan ang LAHAT ng naaangkop)

- ☐ CalWorks
- ☐ CalFresh
- ☐ Tulong na Pera na Kaugnay ng Medi-Cal (Cash Assistance Linked to Medi-Cal, CALM)
- ☐ Programa ng Pagbibigay ng Tulong na Pera sa Migrante (Cash Assistance Program For Immigrants, CAPI)
- ☐ Programa ng County para sa Pagtulong sa Nasa Sapat na Gulang (County Adult Assistance Program, CAAP)
- ☐ Medi-Cal
- ☐ Tulong na Pera Bilang Refugee (napilitang lumikas ng bansa)
- ☐ Benepisyo para sa May Kapansanan mula sa Panlipunang Seguridad (Social Security Disability, SSDI)
- ☐ Supplemental Security Income (karagdagang pinansiyal na tulong para sa matatanda o may kapansanan na kaloob ng pederal na gobyerno, SSI)

Ano-anong (mga) pinagkukunan ng impormasyon ang ginamit upang mapatunayan ang inyong kita? (Markahan ang LAHAT ng naaangkop)

- ☐ Mga Pampublikong Benepisyo (*markahan dito kung pinili ninyo ang alinmang opsiyon sa kaliwa*)
- ☐ Payroll Stub (papel na nagpapatunay na tinanggap na suweldo)
- ☐ Tax Return (papel na nagpapatunay ng pagbabayad ng buwis)
- ☐ Mga Benepisyo para sa Pagkawala ng Trabaho (Unemployment)
- ☐ Mga Benepisyo ng Beterano
- ☐ Tulong sa Upa (*halimbawa, Seksiyon 8 na voucher*)
- ☐ Inilagay sa Foster Care (pangangalaga ng gobyerno)
- ☐ Sertipikasyon sa Sarili (Self-Certified). Pakipaliwanag:

Pinatotohanan ko, na sa abot ng aking kaalaman, totoo at tama ang mga pahayag na nasa itaas. Naiintindihan ko na ang mga awtorisadong opisyal lamang ng Departamento para sa Pabahay at Pag-unlad ng Lungsod (Department of Housing & Urban Development, HUD) ng Estados Unidos ang magpapatunay kung totoo ang impormasyong ito, para sa tulong pinansiyal na kaloob ng pederal na gobyerno.

TAGA-INTERBYU SA KLIYENTE

Pangalan ng Kliyente na Nakasulat sa Malalaking Letra

Lagda ng Magulang/Kliyente

Petsa

Pangalan ng Taga-interbyu na Nakasulat sa Malalaking Letra

Lagda ng Taga-interbyu

Petsa